# ACS Project D, Part2 – CATI/CAPI Instrument Testing Protocol Guide – Phase 3, Round 1

# **English** – Final

June 22, 2010

Participant ID #:   _	_    (Int's initials / 3-digit sequential # / Location)
Date:   _	_ /  _ /  <u>2 0 1 _0</u>  (mm/dd/yyyy)
Interviewer (Check One):	$\square_1$ RQ $\square_2$ GM $\square_3$ SR $\square_4$ AS $\square_5$ LA $\square_6$ MB $\square_7$ DC $\square_8$ YF
Location (Check One):	$\square_1$ NC $\square_2$ IL $\square_3$ FL $\square_4$ TX $\square_5$ MA $\square_6$
Participant:	$\square_1$ Monolingual – English
Start Time::	AM / PM <b>Mode</b> (Check One): $\square_1$ CATI $\square_2$ CAPI
	Introduction

Before we start, I'd like to give you a little background information about the Census Bureau and the survey we're testing. The Census Bureau collects data about the entire population every 10 years. In order to provide data more frequently, they also conduct the American Community Survey every year. This information is used to determine the amount of government money neighborhoods receive for schools, employment services, roads, and many other programs. The survey we're testing today is conducted (*in person/ by telephone*).

The Census Bureau has hired us, RTI /RSS, to see how well some of the questions in the American Community Survey are working. Today, I would like to try out some of the questions with you and then I would like to ask for your thoughts on what they mean to you, whether they make sense, etc.

For example, I might ask you what a certain word means to you. The reason for this is to see if people from different parts of the country use different words or interpret things differently. We are interviewing people from as many different backgrounds as possible so that we can find the terms and questions that will work best for everyone.

Your participation in this interview is very important because it will help the Census Bureau improve the questionnaire.

# Delace the consent form in front of participant

## **Section I. Informed Consent**

Here is a consent form. Let's go over it together. This document explains the following:

- As I mentioned, the purpose of the interview is to help the Census Bureau review some of the questions in the American Community Survey to ensure the questions are well understood.
- The interview will take between 60 and 75 minutes. At the end of the interview you will receive \$40 for your participation in the study.
- There are <u>no</u> right or wrong answers. Your participation is voluntary, you may stop at any time, and you may choose not to answer any questions you don't want to answer.
- All information you give us will be kept confidential and you will not be identified as an individual on any of our reports. Your identifying information is protected by Title 13 of the United States Code.
- IF OBSERVER: With your permission, a member of the Census Bureau is here today to observe the interviews to see how well the questions work. Will that be OK with you? [IF R IS RELUCTANT TO BE OBSERVED, ASK OBSERVER TO STEP OUT OF ROOM.]
- If you have any questions about the study, you may contact Rosanna Quiroz at 1-800-334-8571 ext. 27172. If you have any questions about your rights as a research participant in this study, you may call 1-866-214-2043. Both numbers are toll free.
- In addition, the back page asks for your permission to have this session audio recorded.

If you have any questions, please let me know. When you're ready, I ask that you sign and date both sections on the form.

1. DID PARTICIPANT HAVE ANY QUESTIONS OR CONCERNS?	
☐1 Yes → PLEASE SPECIFY BELOW:	
$\square_2$ No	
2. DID PARTICIPANT READ AND SIGN CONSENT FORM?	
$\Box_1$ Yes $\rightarrow$ (GIVE A COPY TO PARTICIPANT, KEEP SIGNED FORM)	
$\square_2$ No $\rightarrow$ (END INTERVIEW)	
3. DID PARTICIPANT AGREE TO AUDIO-TAPE?	
$\square_1$ Yes	
$\square_2 \text{ No } \rightarrow \text{(SKIP TO SECTION II ON PAGE 2)}$	
4. TURN ON THE TAPE RECORDER, THEN SAY: Now I would like to confirm on tape that it	

is fine with you to record the interview.

# **Section II. Cognitive Interview**

Now, if you're ready, I'd like to get started asking you some of the questions from the American Community Survey. This is the type of survey where an interviewer (would knock on your door/call you on the phone) and ask you the survey questions (in person at your home). As I ask the questions, please imagine that you are in your home answering these questions.

After I go through some of the survey questions I will ask you some additional questions about your opinions on certain words and questions.

During the survey questions, I'll ask the questions just like a Census Bureau interviewer would ask them. One of the questions will refer to your home address. For this exercise, let's pretend you live at 123 Elm Street and your telephone number is 321-1234. To make it more realistic for you, please tell me if you live in an apartment, detached home, condominium, trailer or mobile home, or in some other building.

RECORD TYPE OF BUILDING:	

OK, now let's begin with the questions from the survey as if I were a Census Bureau interviewer.

#### **INTERVIEWER:**

- 1st READ ACS QUESTIONS AND RESPONSE OPTION IN SHADED BOXES ALOUD,
- 2<sup>nd</sup> RECORD RESPONSES ON THIS PROTOCOL GUIDE, THEN
- 3rd ASK SCRIPTED PROBES.
- 4th ADD SPONTANEOUS, FOLLOW-UP PROBES AS NEEDED FOR CLARIFICATION.

## **GENERAL PROBES** (to be used as necessary):

- Please tell me what you are thinking.
- How did you choose your answer or how did you arrive at that answer?
- Could you tell me more about that?
- Could you tell me more about your situation with \_\_\_\_\_?
- I'm not asking you to give me an answer, but could you tell me why you don't want to answer that question?
- I noticed that you were smiling/doubting/paused when answering the question. Could you tell what you were thinking?

#### CAPI:

#### INTRO\_CP

Hello. I'm... from the United States Census Bureau. We are conducting the American Community Survey to collect current population and housing information. I have some questions to ask you. Did you receive our mailings?

- 1. Yes → **GO TO ADRSVER**
- 2. No  $\rightarrow$  **GO TO ADRSVER**

#### ADRSVER

We're conducting a survey collecting information on people and housing in your area. First, I need to verify your address. Is this 123 Elm Street?

- 1. Yes
- 2. No

#### **RESNUM**

Is this a private residence?

- 1. Yes
- 2. No

[NO CORRESPONDING CAPI QUESTION FOR INTRO PRE]

#### **CATI:**

#### **VERIFY DIALED NUMBER**

This is \_\_\_\_\_ of the US Census Bureau. Have I reached 321-1234?

(ALWAYS ASSUME R ANSWERS 'YES')

#### **HELLO RS**

I am calling about a very important survey. Are you the lady or gentleman of the house?

- 1. Yes
- 2. No

#### **ADRSVER**

We're conducting a survey collecting information on people and housing in your area. First, I need to verify your address. Is this 123 Elm Street?

- 1. Yes
- 2. No

#### **RESNUM**

Is this a private residence?

- 1. Yes
- 2. No

#### **INTRO PRE**

The Census Bureau is conducting the American Community Survey to collect current population and housing information. We are calling since we have not received your form yet.

Did you receive our mailings on the American Community Survey?

- 1. Yes
- 2. No

FN_PG1		
I am going to be asking some questions abore first, let's create a list of the people starting name of the next adult living or staying here? (RECORD UP TO 10 NAMES BE	ng with yo re? / Wha	ou. What is your name? / What is the
1. RESPONDENT'S NAME (OR INITIALS):		
2. 2 <sup>ND</sup> PERSON'S NAME (OR INITIALS):		
3	4.	
5	6.	
7	8.	
9	10.	
FOLLOW-UP QUESTIONS WILL ONLY BE ASKE	D ABOUT	RESPONDENT (#1) AND PERSON #2.)
FN_PG2		
The following questions are to make sure t	his list is	as complete as possible
Does anyone else live or stay here, such as employees?	roommat	es, foster children, boarders, or live-in
1. Yes		

2. No

# FN\_PG3 Is there anyone else staying here even for a short time, such as a friend or relative? 1. Yes 2. No **HHOLDER** Of the people you named, who owns or rents this place? (IF NECESSARY: What name(s) are on the deed or lease? Is there anyone 15 years or older?) NAME (OR INITIALS): \_\_\_\_\_ **CAPI** CATI **RELP-1 RELT-1** ONLY ASK IF R IS NOT HOUSEHOLDER ONLY ASK IF R IS <u>NOT</u> HOUSEHOLDER HAND R CARD A How are you related to <HHolder name>? (Using Card A in this packet,) How are you related to <HHolder name>? <1> Husband or wife <2> Son or daughter <1> Husband or wife <3> Brother or sister <4> Father or mother <2> Biological son or daughter <3> Adopted son or daughter <5> Grandchild <4> Stepson or stepdaughter <6> Parent-in-law <5> Brother or sister <7> Son-in-law or daughter-in-law <8> Other relative <6> Father or mother <7> Grandchild <9> Roomer or boarder <8> Parent-in-law <10> Housemate or roommate <9> Son-in-law or daughter-in-law <11> Unmarried partner <10> Other relative <12> Foster child <11> Roomer or boarder <13> Other nonrelative <12> Housemate or roommate <13> Unmarried partner <14> Foster child <15> Other nonrelative

# RELP-2 ONLY ASK IF < PERSON 2> IS NOT HOUSEHOLDER (HAND R CARD A) (Using Card A in this packet,) How is <Person 2> related to {<HHolder name>/you}? <1> Husband or wife <2> Biological son or daughter <3> Adopted son or daughter <4> Stepson or stepdaughter <5> Brother or sister <6> Father or mother <7> Grandchild <8> Parent-in-law <9> Son-in-law or daughter-in-law <10> Other relative <11> Roomer or boarder <12> Housemate or roommate

RELT-2

ONLY ASK IF <PERSON 2> IS <u>NOT</u> HOUSEHOLDER

How is < Person 2> related to {<HHolder name>/you}?

- <1> Husband or wife
- <2> Son or daughter
- <3> Brother or sister
- <4> Father or mother
- <5> Grandchild
- <6> Parent-in-law
- <7> Son-in-law or daughter-in-law
- <8> Other relative
- <9> Roomer or boarder
- <10> Housemate or roommate
- <11> Unmarried partner
- <12> Foster child
- <13> Other nonrelative

Λ	<b>GE</b>	1
$\boldsymbol{\Box}$	GE	- J

H	low	old	were	you	on	your	last	birt	hday'	?
---	-----	-----	------	-----	----	------	------	------	-------	---

\_\_\_\_ years old

<13> Unmarried partner <14> Foster child <15> Other nonrelative

DK/REF → GO TO ASKAGE-1

### **AGEASK-1**

What is your best estimate of your age?

Years

#### AGE-2

#### How old was <Person 2> on his/her last birthday?

\_\_\_ years old

DK/REF → GO TO ASKAGE-2

#### AGEASK-2

What is your best estimate of < Person 2>'s age?

Years

#### **WRK**

Now, I am going to ask a series of questions about employment...

LAST WEEK, did (<Name>/you) work for pay at a job or business?

(Include any work even if {<he/she>/you} worked only 1 hour, or helped without pay in a family business or farm for 15 hours or more, or {was/were} on active duty in the Armed Forces.)

- 1. Yes  $\rightarrow$   $\Box$ Go to PWW1
- 2. No

## **WORK FOR PAY QUESTIONS**

## WRK2

LAST WEEK, did (<Name>/you) do ANY work for pay, even for as little as one hour?

- 1. Yes
- 2. No  $\rightarrow$   $\Box$ Go to PROBES

#### PWW1

The next few questions deal with where {<Name>/you} worked LAST WEEK and how {he/she/<Name>/you} got there.

LAST WEEK, at what location did {<Name>/you} work?

What is the address – {urbanization or condominium name, if any, and} number and street name?

(If {he/she/you} worked at more than one address or location, give the address or location where {he/she/<Name>/you} worked most LAST WEEK.

If you do not know the exact street address, give a description of the location such as the building name or the nearest street or intersection.

For example: Town Center Mall, 1st National Bank Building, Reno Airport, 2nd Ave. and 4th St.)

	Phase 3 – Round 1
PWW2	
What is the city, town or post office?	
PWX3	
Is the work location inside the limits of { <pww2> / <that city="" or="" town="">}?</that></pww2>	
PWW4	
What is the [county / municipio or U.S. county]?	
PWW5	
[Was that in Puerto Rico or the United States?] What is the state?	
PWW6	
What is the ZIP code?	
WORK FOR PAY PROBES	
WRK	
Now, I'd like to ask your opinion about some of those questions from the survey. <i>A</i>	Again, this is just
so we know how different people understand the survey questions. I will re-read a	0
then I'd like you to tell me what you thought about it.	
First, I asked, "LAST WEEK, did you do any work for pay at a job or business?"	
<ul><li>What is this question asking, in your own words?</li></ul>	

You answered: [VERBATIM RESPONSE]. What were you thinking about when you decided on your answer? IF NECESSARY: How did you calculate your answer?

	<ul> <li>Was there anything confusing about this question? If so, what was it?</li> </ul>
	What do you think the mean by 'work for pay' in this question? IF NECESSARY, PROBE: Can you think of work that would not be for pay?
	en I asked you, "LAST WEEK, did you do ANY work for pay, even for as little as one
	ur?"  You said []. How did you choose your answer?
•	Did you have any difficulty answering this question? Why?
IN'	<b>TERVIEWER:</b> IF R. ANSWERED 'NO' TO WRK2 (PAGE 7), GO TO NWLA, PAGE 15.
ΡV	VW1 [IF ASKED, PAGE 7]
Wl	en we asked you, "LAST WEEK, at what location did you work? hat is the address – {urbanization or condominium name, if any, and} number and street me?"
•	You said []. How did you choose your answer? Was it difficult or easy to answer? Why?

to report in this question?	23. How would you decide which locate
PWW2 [IF ASKED, PAGE 8]	
In the questions about the address where you worked la city, town, or post office.	st week, we included the <b>street address</b>
Was this question easy or difficult to understand	l? Why?
PWX3 [IF ASKED, PAGE 8]	
Then we asked you: "Is the work location inside the litown>}?"	imits of { <pww2> / <that city="" or<="" td=""></that></pww2>
Was this question easy or difficult to answer? Why	?
You said []. How did you choose your answ	wer?
How certain were you of your answer? Why?	
PWW5 [IF ASKED, PAGE 8]	
Then we asked you: "What is the county/municipio?"	
You said []. How did you choose your answ	ver?

• Was this difficult or easy to answer? How certain were you of your answer?

RTI Project 0209182.018.001.001.004

_		ACS English CATI/CAPI Protocol Guide Phase 3 – Round 1
_		
	<b>W6</b> [IF ASKED, PAGE 8]	
Then	we asked you: " <b>What is the zip code?"</b>	
• Y	You said []. How did you choose your answer?	
_		
• H	How certain were you of your answer? Why?	
_		

## **JOURNEY TO WORK QUESTIONS**

#### **JWTR**

Using Card G, LAST WEEK, how did {you/(PERSON 2)} USUALLY get to work?

(If {you/PERSON 2} usually used more than one method of transportation during the trip, report the one used for most of the distance.)

```
<1> Car, truck, or van <5> Railroad <9> Bicycle
```

<2> Bus or trolley bus <6> Ferryboat <10> Walked <3> Streetcar or trolley car <7> Taxicab <11> Worked at home <4> Subway or elevated <8> Motorcycle <12> Other method

#### **JRWI**

LAST WEEK, how many people including {yourself/PERSON 2} usually rode to work together?

000000000

#### **JWHL**

LAST WEEK, what time did {you/PERSON 2} usually leave for work -- (what hour)?

00000000

#### **JWLM**

(How many minutes past that hour?)

000000000

#### **JWAM**

(Was that AM or PM?)

<1> []]AM

<2> [][PM

### **JWMN**

LAST WEEK, how many minutes did it usually take {you/PERSON 2} to get from home to work?

Enter a ONE-WAY commute time for the person's usual DAILY commute from home to work last week.

00000000 Minutes

## **JOURNEY TO WORK PROBES**

TT.	7	<b>-</b> 1	_
ıν	۷ І	ı	к

The previous set of questions was about getting to work. The first question in this series was, "Using Card G, LAST WEEK, how did you USUALLY get to work?" (And I also asked, "LAST WEEK, how did (Name of Person 2) USUALLY get to work?)"

•	How did you select your answer from the card? What were you thinking? [And how a selecting for PERSON 2?]
•	IF NOT DISCUSSED ABOVE: Do you or does PERSON 2 use more than one means transportation during the trip to work? IF YES, How did you decide which one to sele Was it easy or difficult to decide? Why?
all Yo	xt question asked: "LAST WEEK, how many people including {yourself/PERSON is rode to work together?"  u said []. How did you choose your answer? IF ANSWER = 0, PROBE: Who question say to include?

-		77		-	-
	1A	/	н		

rk (what hou	r)?"
You said [a day to day bas	]. How did you figure your answer? Tell me more about how this works on sis.
/MN	
	nsked: "LAST WEEK, how many minutes did it usually take N 2} to get from home to work?"
urself/PERSO! You said [	N 2} to get from home to work?" ]. How did you figure your answer? Tell me more about how this works of sis. IF NOT CLEAR: Is that how long it takes you to get to work, to get back
You said [a day to day base	N 2} to get from home to work?" ]. How did you figure your answer? Tell me more about how this works of sis. IF NOT CLEAR: Is that how long it takes you to get to work, to get back
You said [a day to day base	N 2} to get from home to work?" ]. How did you figure your answer? Tell me more about how this works o sis. IF NOT CLEAR: Is that how long it takes you to get to work, to get back

PUERTO RICO COMMUNITY SURVEY → GO TO PLUMBING/KITCHEN SECTION, PAGE 20.

ENGLISH & STATESIDE SPANISH VERSIONS → GO TO BEST TIME SECTION, PAGE 24.

## NOT WORKING LAST WEEK QUESTIONS

ASK ONLY IF WRK2 =2. OTHERWISE GO TO "WORKED LAST QUESTIONS" PAGE 18.

### **NWLA**

LAST WEEK, {was <PERSON 2>/were you} on layoff from a job?

- 1. Yes  $\rightarrow$  Go to NWRE
- 2. No → Goto NWAB

#### **NWAB**

LAST WEEK, {Fill 1: was <Person 2>/were you} TEMPORARILY absent from a job or business because of vacation, temporary illness, maternity leave, other family or personal reasons, bad weather, etc.?

- 1. Yes  $\rightarrow$  Go to PROBES
- 2. No  $\rightarrow$  Go to NWLK

#### **NWRE**

{Has <Person 2>/Have you} been informed that {<he/she/you>} will be recalled to work within the next 6 months OR been given a date to return to work?

- 1. Yes  $\rightarrow$  Go to NWAVA
- 2. No  $\rightarrow$  Go to NWLK

#### **NWLK**

During the LAST 4 WEEKS, {Has <Person 2>/Have you} been ACTIVELY looking for work?

- 1. Yes
- 2. No  $\rightarrow$  Go to PROBES

#### NWAVA

LAST WEEK, could {<Person 2>/you} have started a job if offered one [or returned to work if recalled]?

- 1. Yes  $\rightarrow$  Go to PROBES
- 2. No

#### **NWAVB**

### Why was that?

- 1. Own temporary illness
- 2. Going to school or some other reason

#### NOT WORKING LAST WEEK PROBES

In this section, I asked you a few questions about your activities last week.

#### **NWLA**

The first was, "LAST WEEK, were you on layoff from a job?" (I also asked, "LAST WEEK, was PERSON 2 on layoff from a job?")

	When I asked you this question, please tell me what you were thinking about and how arrived at your answer. Please explain.	you
_		
•	What do you think they mean by being 'on layoff' in this question?	
_		
NWF	RE	
withi 2> be	some people were asked, "Have you been informed that you will be recalled to work in the next 6 months OR been given a date to return to work? (I also asked, "Has <peen 6="" a="" be="" date="" informed="" months="" next="" or="" recalled="" return="" she}="" th="" that="" the="" to="" will="" within="" work="" work?)<="" {<he=""><th>ersoı</th></peen>	ersoı
withi 2> be	n the next 6 months OR been given a date to return to work? (I also asked, "Has <peen 6="" be="" be<="" informed="" months="" next="" or="" recalled="" she}="" td="" that="" the="" to="" will="" within="" work="" {<he=""><td>ersoi en</td></peen>	ersoi en
withi 2> be given	In the next 6 months OR been given a date to return to work? (I also asked, "Has <peen 6="" a="" about="" and="" asked="" be="" date="" how<="" i="" informed="" me="" months="" next="" or="" please="" question,="" recalled="" return="" she}="" td="" tell="" that="" the="" thinking="" this="" to="" were="" what="" when="" will="" within="" work="" work?)="" you="" {<he=""><td>ersoi en</td></peen>	ersoi en
withi 2> be given	In the next 6 months OR been given a date to return to work? (I also asked, "Has <peen 6="" a="" about="" and="" asked="" be="" date="" how<="" i="" informed="" me="" months="" next="" or="" please="" question,="" recalled="" return="" she}="" td="" tell="" that="" the="" thinking="" this="" to="" were="" what="" when="" will="" within="" work="" work?)="" you="" {<he=""><td>ersoi en</td></peen>	ersoi en

#### **NWAB**

Next, some people were asked, "LAST WEEK, were you TEMPORARILY absent from a job or business because of vacation, temporary illness, maternity leave, other family or personal reasons, bad weather, etc.?" (I also asked, "LAST WEEK, was PERSON 2 TEMPORARILY absent from a job or business because of vacation, temporary illness, maternity leave, other family or personal reasons, bad weather, etc.?")

	What is this question asking, in your own words?
• V	What do you think they mean by " <b>temporarily absent from a job</b> "?
	ople were then asked, "During the LAST 4 WEEKS, have you} been ACTIVELY looking for I also asked, "During the LAST 4 WEEKS, has PERSON 2 been ACTIVELY looking for
• []	What do you think they mean by "ACTIVELY looking for work" in this question?
NWAV	A
o work i	ne people were asked, "LAST WEEK, could you have started a job if offered one [or returno f recalled]?" (I also asked, "LAST WEEK, could PERSON 2 have started a job if offered on ned to work if recalled]?")
• []	What is this question asking, in your own words?
• []	What do you think they mean by "returned to work if recalled" in this question?
• []	What do you think they mean by "returned to work if recalled" in this question?

# WORKED LAST QUESTIONS

NA/	
vv	n ı

When did {you/PERSON 2} last work, even for a few days?

- 1. Within the past 12 months  $\rightarrow$  Go to WKW
- 2. Between 1 and 5 years ago → Go to PROBES
- 3. Over 5 years ago or never worked → Go to PROBES

#### **WKW**

During the PAST 12 MONTHS or 52 weeks, did {you/PERSON 2} work 50 or more weeks? Count paid time off as work.

□□□Yes → Go to WKH

#### WKW2

How many weeks DID {you/PERSON 2} work, even for a few hours, INCLUDING paid vacation, paid sick leave, and military service? Was it:

- 1. 50 to 52 weeks
- 2. 48 to 49 weeks
- 3. 40 to 47 weeks
- 4. 27 to 39 weeks
- 5. 14 to 26 weeks
- 6. 13 weeks or less

#### **WKH**

During the weeks worked IN THE PAST 12 MONTHS, how many hours did {<Name>/ you} usually work each week?

00000000 Hours

#### WORKED LAST PROBES

#### WKL

The first question I asked you in the next series was, "When did you last work, even for a few days?" (I also asked, "When did PERSON 2 last work, even for a few days?")

•	-	]. Please tell me what you were thinking about when you heard the ou arrived at your answer. Please explain.

• How far back did you think when answering the question?

	ACS English CATI/CAPI Protocol Gu Phase 3 – Round
F ON PAGE 18, WKL = 'WI	THIN THE PAST 12 MONTHS', SKIP TO BESTIM on PAGE 24.
r more weeks? Count paid	ed, "During the PAST 12 MONTHS or 52 weeks, did you work 50 d time off as work." (I also asked, "During the PAST 12 MONTH 2 work 50 or more weeks?")
	how you arrived at your answer. How far back did you think when w did you figure how many weeks you worked in that period?
	d, "How many weeks DID you work, even for a few hours, n, paid sick leave, and military service?"
ou answered [ ]. Tell me	how you arrived at your answer. How far back did you think when w did you figure how many weeks you worked in that period?
id you usually work each v	he weeks worked IN THE PAST 12 MONTHS, how many hours week?" (I also asked, "During the weeks worked IN THE PAST 1 is did PERSON 2 usually work each week?")
ou answered [ ]. What wour answer?	vere you thinking when you heard this question? How did you figure
ow far back did you think vou worked in that period?	when answering this question? How did you figure how many weeks

# PLUMBING/KITCHEN QUESTIONS - (PUERTO RICO COMMUNITY SURVEY ONLY)

# ENGLISH & STATESIDE SPANISH VERSIONS → GO TO BEST TIME SECTION, PAGE 24.

Thank you. Now I'd like to ask you some more questions.
PLM1 Does this <building type=""> have hot and cold running water?</building>
<1> Yes <2> No
PLM2 Does this <building type=""> have a flush toilet?</building>
<1> Yes <2> No
PLM3 Does this <building type=""> have a bathtub or shower?</building>
<1> Yes <2> No
KIT1 Does this <building type=""> have a sink with a faucet?</building>
<1> Yes <2> No
KIT2 Does this <building type=""> have a stove or range?</building>
<1> Yes <2> No
KIT3 Does this <building type=""> have a refrigerator?</building>
<1> Yes <2> No

# PLUMBING/KITCHEN PROBES

# PLM1

IF NECESSARY: What do you think they mean by 'running water' in this question?  Is there another way you might ask this question?  LM2  The next question I asked you was: "Does this <mobile apartment="" home="" house="" unit=""> have a oilet?"  What did you think this question was asking?</mobile>		What did you think this question was asking?	
• Is there another way you might ask this question?  LM2  ne next question I asked you was: "Does this <mobile apartment="" home="" house="" unit=""> have a ilet?"</mobile>			
L <b>M2</b> ne next question I asked you was: "Does this <mobile apartment="" home="" house="" unit=""> have a lilet?"</mobile>	•	IF NECESSARY: What do you think they mean by 'running water' in this question?	-
L <b>M2</b> ne next question I asked you was: "Does this <mobile apartment="" home="" house="" unit=""> have a lilet?"</mobile>			
ne next question I asked you was: "Does this <mobile apartment="" home="" house="" unit=""> have a ilet?"</mobile>	•	Is there another way you might ask this question?	-
ne next question I asked you was: "Does this <mobile apartment="" home="" house="" unit=""> have a ilet?"</mobile>			-
What did you think this question was asking?	ie ne	•	flus
	•	What did you think this question was asking?	
	•	IF NEC: What did you think they meant by 'a flush toilet' in this question? Is there an way you might ask this question? (PROBE FOR SOME OTHER TERMS) IF R PROV	
OTHER TERM: Is that the term you think people normally use?			/ 1L

# KIT1

	ext question I asked you in this section was: "Does this <mobile a="" apartment="" faucet?"<="" have="" home="" house="" sink="" th="" with=""></mobile>
•	What did you think this question was asking?
•	Is there another way you might ask this question?
KIT2 Anoth or ran	ner question I asked you was: "Does this <mobile apartment="" home="" house="" unit=""> have a stove</mobile>
m ei	NEC: What do you think they meant by 'stove or range' in this question? Do those terms ean the same thing or something different to you? Is there another term you might use for ther of those things? [SHOW PICTURE] Is this what you were thinking of when you heard e question? [IF NO] What terms would you use instead of "stove or range?"
	ast question I asked you in that section was: "Does this <mobile apartment="" home="" house="" unit<br="">a refrigerator?"</mobile>
• - -	What did you think this question was asking?

o IF NEC: What do you think they meant by 'refrigerator' in this question?

	ACS English CATI/CAPI Protocol Gu Phase 3 – Rour
• Is there a diffe	erent term you might use to ask this question?
EAL ESTATE QU	ESTION (PUERTO RICO COMMUNITY SURVEY ONLY)
LL OTHERS GO	ΓΟ BESTIME, PAGE 24.
Another question	in the survey is:
TENTAX	
(Do you / Do you or d	loes someone in this household pay real estate taxes?
1. Yes 2. No	
2. No	ESTATE QUESTION
2. No ROBES ON REAL	ESTATE QUESTION
2. No ROBES ON REAL ENTAX	ESTATE QUESTION  hink this question is asking, in your own words?
2. No ROBES ON REAL ENTAX	
2. No  ROBES ON REAL  ENTAX  • What do you t	hink this question is asking, in your own words?
2. No  ROBES ON REAL  ENTAX  • What do you t	hink this question is asking, in your own words?  RY: What do you think they mean by 'contribuciones' here? IF R SAYS
2. No  ROBES ON REAL  ENTAX  • What do you to  IF NECESSA'  REFERS TO TO	

BEST TIME QUESTION	T Huse 5	rtound
Finally, people responding to the survey will be asked:		
BESTIM		
What is the best time to contact you?		
BEST TIME QUESTION PROBES		
BESTIM		
Finally I asked you <b>"What is the best time to contact you?"</b> What is this questic own words?	on asking,	in you

Section III. Conclusion		
	<b>End Time:</b> AM / PM	
IN. •	TERVIEWER: TURN OFF THE TAPE RECORDER. HAND THE CASH INCENTIVE TO THE PARTICIPANT AND HAVE THEM SIGN THE RECEIPT. BE SURE TO TAKE SIGNED CONSENT AND INCENTIVE RECEIPT	E
	want to thank you very much for your participation. I will now give you \$40 and I will sreceipt form verifying that you received the money.	igr
•	After hearing all of my questions, do you have any questions for me?	
•	Do you have any other comments or concerns?	
•	Do you have any overall opinions about the questions?	
Tł	nese are all my questions. Thank you very much for your opinions.	